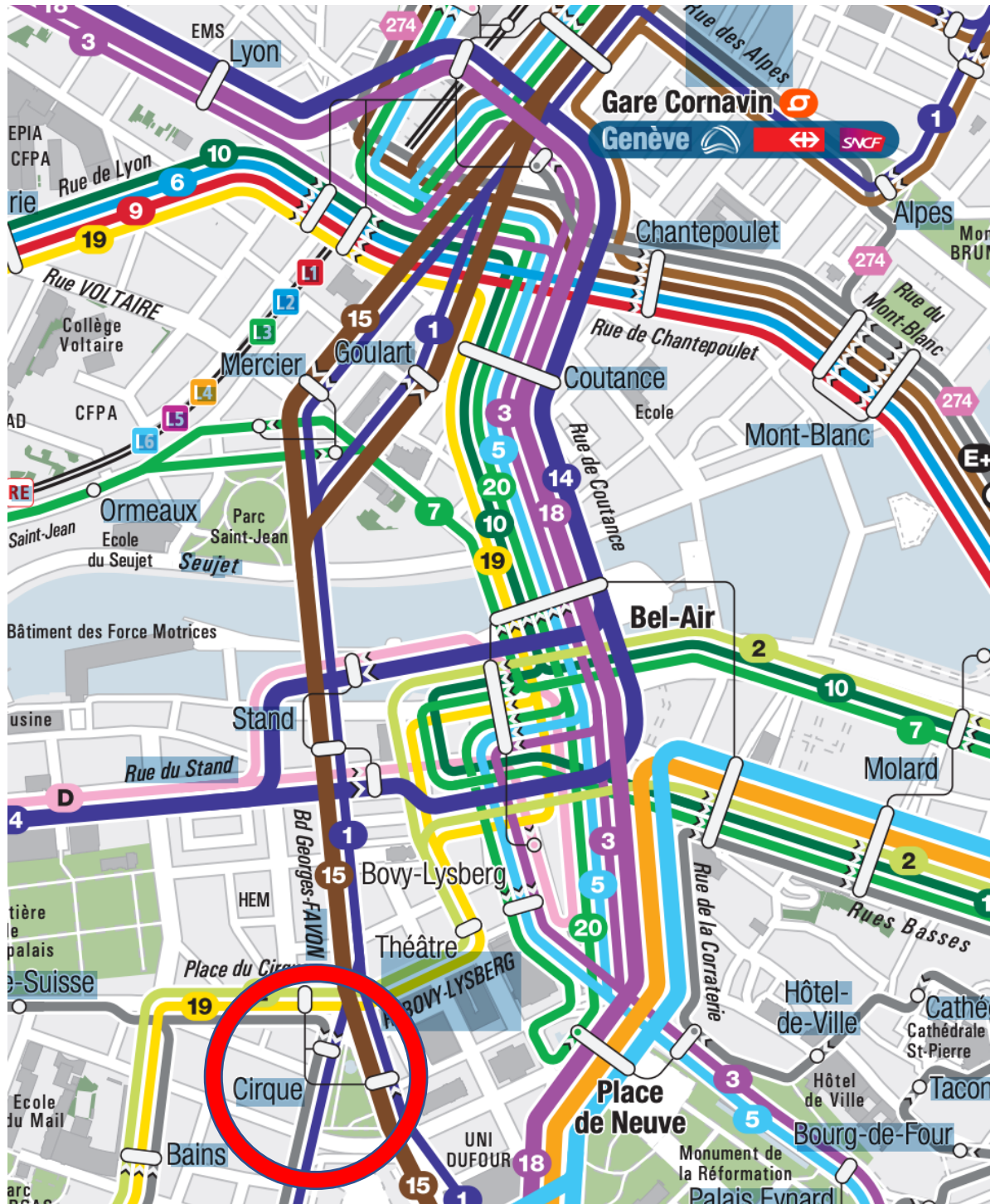
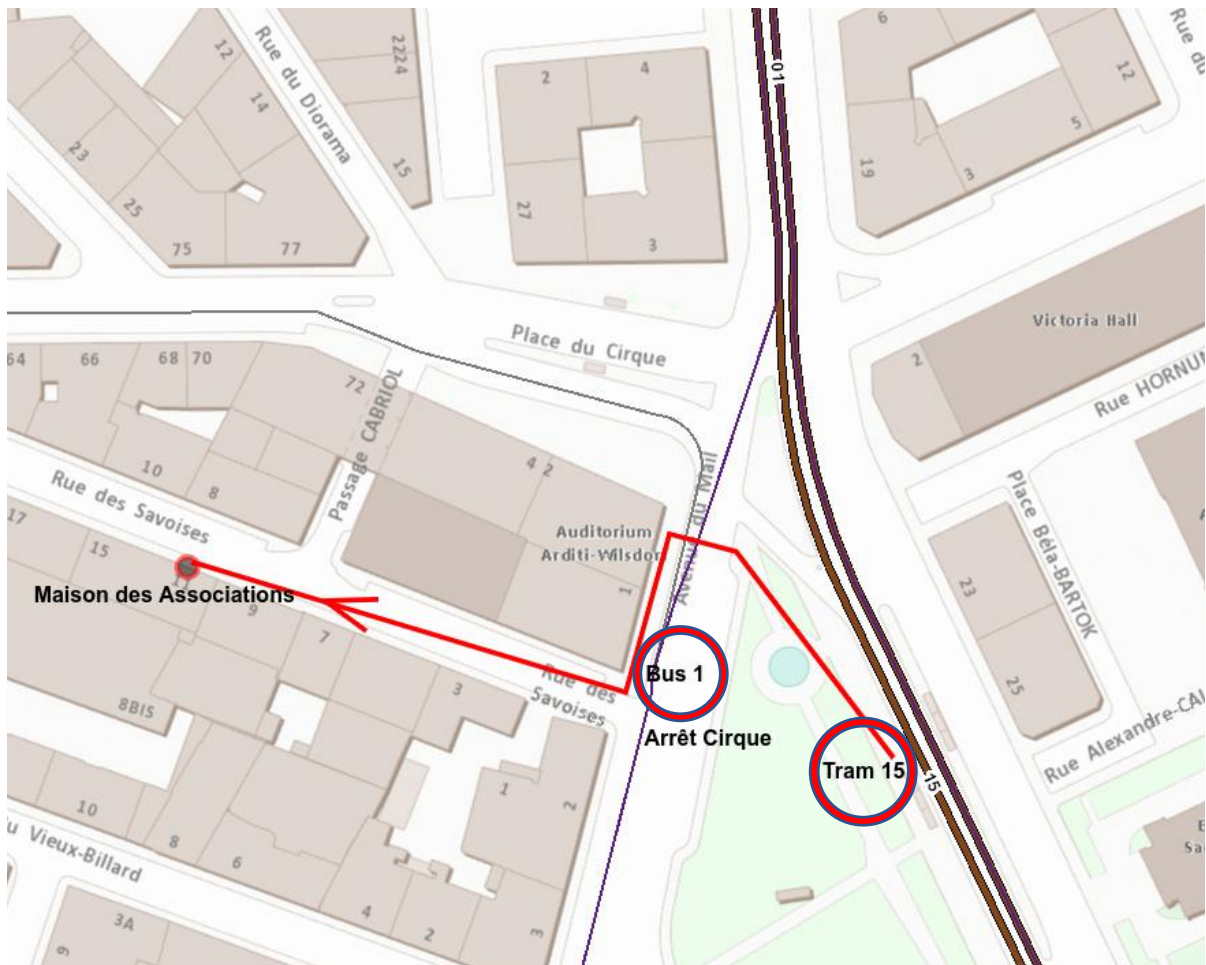


**Plan von Genf SBB-Bahnhof bis zum / Plan depuis la gare CFF à la
«Maison des Associations» , rue des Savoises 15, Genève**

<p>Vor dem Bahnhof Bus 1 oder TRAM 15 bis Haltestelle «CIRQUE»</p>	<p>Bus 1 ou TRAM 15 devant la gare Cornavin jusqu'à l'arrêt « CIRQUE »</p>
--	--



<p>Von Haltestelle «CIRQUE» zum «Maison des Associations» siehe Plan auf Rückseite</p>	<p>De l'arrêt « CIRQUE » à la « Maison des Associations » voir plan au verso</p>
--	--



Bei Ankunft mit Tram 15 : den Parc durchqueren und in die rue des SAVOISES einbiegen (neben Moulin Rouge) bis Nr. 15, Maison des Associations

En cas d'arrivée par le tram 15 : traverser le parc et prendre la rue des SAVOISES (à côté du Moulin Rouge) jusqu'au n° 15, la Maison des Associations.

Bei Ankunft mit Bus 1: Direkt die rue des SAVOISES entlang laufen bis Nr. 15, Maison des Associations.

En cas d'arrivée par le Bus 1 : marcher directement le long de la rue des SAVOISES jusqu'au n° 15, la Maison des Associations.